

dòujiāngyóutiáo línjùnjié  
豆 浆 油 条 - 林 俊 杰

2004年6月4日发行

hēchúnbáidedòujiāng shìchúnbáidelàngmàn  
喝 纯 白 的 豆 浆 是 纯 白 的 浪 漫

새하얀 또우지앙을 먹는 건 순백한 낭만이다

wàngzhenǐkěàidàn hénǐchúnzhēndemúyàng  
望 着 你 可 爱 蛋 和 你 纯 真 的 模 样

너를 바라보며 귀여운 얼굴과 순진한 모습

wǒshǎshǎduìnǐxiào shìnǐyōuchóujiěyào  
我 傻 傻 对 你 笑 是 你 忧 愁 解 药

내가 너한테 짓는 바보같은 웃음 너의 근심 해독제야

nǐshuōwǒjiùxiàngyóutiáo hěnjiǎndānquèhěnměihǎo  
你 说 我 就 像 油 条 很 简 单 却 很 美 好

니가 말했다, 나는 유우티아오 같다고, 간단하지만 아주 아름다워

wǒzhīdàonǐhéwǒjiùxiàngshìdòujiāngyóutiáo  
我 知 道 你 和 我 就 像 是 豆 浆 油 条

나는 알아, 너와 나는 마치 또우지앙과 유우티아오처럼인 걸

yàoyìqǐchīxiàqùwèi dào cáihuìshìzuìhǎo  
要 一 起 吃 下 去 味 道 才 会 是 最 好

같이 먹어서야 맛이 최고로 좋아

nǐxūyàowǒdeshǎ xiào wǒxūyàonǐdeyōngbào  
你 需 要 我 的 傻 笑 我 需 要 你 的 拥 抱

넌 나의 바보 같은 웃음이 필요해, 나는 네 포옹이 필요해

àiqíngjiùyàozhèyàng tācáibúhuìdàndiào  
爱 情 就 要 这 样 它 才 不 会 淡 掉

사랑은 이렇게 해야만 식지 않아

wǒzhīdào yǒushíhòu yěxū yào chǎo chǎo nào nào  
我知道 有时候 也需要 吵 吵 闹 闹

나는 알아요, 가끔 티격태격하는 것도 필요한 걸

dàn shǐzhōng yězhīdào zhǐyǒu nǐ duì wǒ zuì hǎo  
但 始 终 也 知 道 只 有 你 对 我 最 好

하지만 끝내면서도, 난 한결같이 니가 나한테 가장 좋다는 걸 알아

dòujiāng lí bùkāi yóutiáo ràng wǒ ài nǐ ài dào lǎo  
豆 浆 离 不 开 油 条 让 我 爱 你 爱 到 老

또우지앙 요우티아오를 떠날 수 없고, 내가 너를 영원히 사랑하도록 해줘

àiqíng jiù shì yào zhè yàng tā cái xìng fú měi hǎo  
爱 情 就 是 要 这 样 它 才 幸 福 美 好

사랑은 이렇게 해서야 행복하고 아름다워

wǒzhīdào dōu zhīdào nǐ zhīdào nǐ dōu zhīdào  
我知道 都 知 道 你 知 道 你 都 知 道

난 알아, 다 알아, 너도 알아, 다 알지

hǎo bù hǎo bié tōu xiào ràng wǒ zhīdào  
好 不 好 别 偷 笑 让 我 知 道

어때 / 응? 몰래 웃지말고, 나한테 알려줘

wǒ hē wán rè dòujiāng juàn liàn zhe hái xiǎng yào  
我 喝 完 热 豆 浆 眷 恋 着 还 想 要

나는 따뜻한 또우지앙을 다 마시고도 더 마시고 싶어 미련이 남아

nǐ chī wán jīn huáng yóu tiáo ài qíng yòu yào zài fā jiào (xiào)  
你 吃 完 金 黄 油 条 爱 情 又 要 再 发 酵 (xiào)

니가 황금빛 요우티아오를 다 먹으면 우리 사랑이 또 다시 익어가네

wǒzhīdào nǐ hé wǒ jiù xiàng shì dòujiāng yóu tiáo  
我知道 你 和 我 就 像 是 豆 浆 油 条

나는 알아, 너와 나는 마치 또우지앙과 유우티아오처럼인 걸

yàoyìqǐchīxiàqùwèidàocáihuìshìzuìhǎo  
要一起吃下去味道才会是最好

같이 먹어서야 맛이 최고로 좋아

nǐxūyàowǒdeshǎxiào wǒxūyàonǐdeyōngbào  
你需要我的傻笑 我需要你的拥抱

넌 나의 바보 같은 웃음이 필요해, 나는 네 포옹이 필요해

àiqíngjiùshìshìyàozhèyàng tācáibúhuìdàndiào  
爱情就是是要这样 它才不会淡掉

넌 나의 바보 같은 웃음이 필요해, 나는 네 포옹이 필요해

wǒzhīdào yǒushíhòuyěxūyào chǎo chǎo nào nào  
我知道有时候也需要吵吵闹闹

나는 알아요, 가끔 티격태격하는 것도 필요한 걸

dànshǐzhōngyězhīdào zhǐyǒunǐduìwǒzuìhǎo  
但始终也知道只有你对我最好

하지만 끝내면서도, 난 한결같이 니가 나한테 가장 좋다는 걸 알아

dòujiāng lí bùkāiyóutiáo ràngwǒ àinǐ àidào lǎo  
豆浆离不开油条 让我爱你爱到老

또우지앙 요우티아오를 떠날 수 없고, 내가 너를 영원히 사랑하도록 해줘

àiqíngjiùshìyàozhèyàng tācáixìngfú měihǎo  
爱情就是是要这样 它才幸福美好

사랑은 이렇게 해서야 행복하고 아름다워

wǒzhīdào dōuzhīdào nǐzhīdào nǐdōuzhīdào  
我知道都知道你知道你都 know

난 알아, 다 알아, 너도 알아, 다 알아

hǎobùhǎo biétōuxiào ràngwǒzhīdào  
好不好别偷笑 让我知道

어때 / 응? 몰래 웃지말고, 나한테 알려줘

wǒzhīdào dōuzhīdào nǐzhīdào nǐdōuzhīdào  
我知道 都知道 你知道 你都知道

난 알아, 다 알아, 너도 알아, 다 알아

hǎobùhǎo biétōuxiào ràngwǒzhīdàojiùhǎo  
好不好 别偷笑 让我知道就好

어때 / 응? 몰래 웃지말고, 나한테 알려주면 돼